

作者序

當一個聲音太大，令我們聽不清楚時，這時候就可從回音中找出原先聽不清楚的音節。但在上帝和自然界裏面，我們卻能同時聽清楚聲音與它的回響。

亨利·杜端蒙（Henry Drummond）

除了作者序外，本書中所用的第一人稱——「我」——都是指班德醫生而言。此書是按他的觀點寫成的，但與其他由兩位以上作者合作的書不同的是，它並不是以「某某人口述，某某人筆錄」的形式寫。

我第一次遇見班德醫生，是在為「有話問蒼天」（Where Is God When It Hurts，天道書樓出版，1999年）一書收集資料時。他所作有關「疼痛」方面的醫學研究，其成就是不容置疑的。除了在印度作研究痲瘋病的開路先鋒達十八年之久外，他也是施行手掌手術的世界權威和復健專家。因著他的貢獻，他得到最有名的亞伯·拉斯卡獎（Albert Lasker Award），並受英國依利沙白女王封為爵士。¹

在我到美國路易斯安那州，他工作與生活的卡維爾痲瘋病院拜訪他之前，我已略知前文中所提他的各項成就。但我當時並不知道他的基督教信仰融化在他生活和思想中的程

¹ 他一生的事蹟都記載於他的自傳——「獻給上帝的十指」（Ten Fingers for God）一書中。

度。身為一個勤奮的科學家，他不僅是個喜歡賞鳥、爬山，和愛用有機肥種菜的人，他更是一個努力把自然次序與屬靈次序融合起來的人。

當我第二次拜訪他時，班德醫生頗遲疑地拿出一份九十頁的手稿，一部分是打字的，另一部分則是醫師的手記，裏面包含著許多他對人體的想法。這份手稿是從他在印度維羅市的基督教醫學院發表的談話中收集來的。他說：「有時候我們醫生就像是個在大百貨公司中，專門聽顧客抱怨的雇員一樣。等我們聽多了人們的埋怨後，自己也往往會先入為主地認為產品的品質的確有問題。但在這份我保存了很久的手稿中，我試著停下來，想想上帝所創造的一切。我從新約聖經中找到一個古老的類比，然後把它拿來與今天我們從近代科學所得到的知識比較。很奇怪，每一種醫學上的發現似乎都能應用在這個類比上，沒有任何一個醫學上的新發現會削弱使徒保羅最初的看法。」

用身體的類比作為一本書的主要概念，這一點很能吸引我，因為我自己也很欣賞自然與屬靈世界之間的和諧性。

英國小說家卻思特頓（G. K. Chesterton）在他所著的「亞西西的聖法蘭西斯」（St. Francis of Assisi）一書中提出一個很有趣的理論，他認為中古時期的黑暗時代之所以會產生，乃是由於異教與神話的思想深深地污染了自然次序，以致連基督徒也看不出自然乃是上帝啟示的一部分。卻思特頓說：「勸這些人去信一種充滿星星與花朵的自然宗教是沒有用的；因為沒有一朵花，或一顆星是未受污染的。他們必須到沙漠裏，那裏看不到花朵；甚至到洞穴裏，那裏看不到星

星。」²結果在這個時期的文化中，幾乎各種形式的藝術水準都降得很低。對這時期的基督徒而言，自然與超自然是分離的。

今天，同樣的事又發生了，受造的世界已失去了它的神聖性。基督徒遺棄了這個世界，不是把它還給異教的信仰，而是丟給物理學、地理學、生物學和化學。我們也同樣把自然從超自然中抽離了出來。

我從班德醫生身上看到，他雖擁有無與倫比的科學專長，然而他也有一種謙卑的認知，看得出自然界如何響應它的造物主。我們一起合作，在這方面找出很多醫學能應用在信仰上的地方，我同時也花了好幾個月時間，研究每一個類比的醫學背景。經過長時期的會談，我開始了解班德醫生的謙和及英國人保守的個性，因此盡量設法挖掘出他那不肯輕易表現，卻頗具深度和戲劇性的個人經驗。

班德醫生和我都希望本書能夠填補長久以來隔離受造世界和造物主之間的鴻溝。上帝創造了萬物，祂把祂偉大的、創造性的自我，投資在這世界，特別是在人體的設計上。我們能作的不多，但我們至少可以感激祂。

在神的子民當中，也有一種神祕的有機關係存在，但願本書能提供大家一些亮光，使信徒了解彼此間的關係。新約聖經的作者們一再提到用來表明這種關係的一個比喻——「基督的身體」。在這本書中，我們會一起討論人體和它的

2 G. K. Chesterton, *St. Francis of Assisi*. Garden City, N. Y.: Doubleday & Co., 1957. p.31.

四個器官，我們希望能在日後出版的續集中，繼續討論更多的問題。

有人想對一個生來瞎眼的人解釋深紅的顏色，他說：「深紅色就像小喇叭的響聲。」從某方面來說，隱喻往往也是讓我們能領悟屬靈真理的惟一方法，這正說明了為何聖經會這麼常用到它。象徵性的比喻一向具有某種說服力，就如已故的瑞典主教約翰·泰勒（John V. Taylor）所說：「沒有人是一座孤島」，這種比喻的說法要比說「沒有人是真能自立的」更有力。當大部分的書籍都在討論神學內容和個人經驗時，我們盼望本書所用的這種類比法能幫助讀者用另一種方式，領悟出實體的真相來。

如果你認為我們探討身體的類比超過了聖經所記載的，使你感到困擾，那就請你把書闔上。我們不希望彎曲真理，以適應這種類比。但另一方面，你可能也會像我們一樣，發現人體居然能如此真實地表明屬靈的事實，這些平凡的材料竟愈來愈與實體的影子沒有差別。

——楊腓力